



Elorrioko udala

BERTSO ESKOLA 2024

PLIEGO DE CONDICIONES TÉCNICAS PARA LA CONTRATACIÓN DEL SERVICIO POR PROCEDIMIENTO ABIERTO

(Expte. B032-2024-00021)

1.- OBJETO DEL CONTRATO

El objeto de estas condiciones técnicas es la contratación de una empresa para la organización, coordinación, gestión y dinamización de la Bertso Eskola en Elorrio.

La Bertso Eskola está incluida dentro de las actividades del Plan de Acción para la Promoción del Euskera del Ayuntamiento de Elorrio (ESEP 2020-2024).

2.- CARACTERÍSTICAS DEL SERVICIO

Los alumnos y alumnas que se acercan a la Bertso Eskola se organizan en pequeños grupos y como ya poseen un cierto conocimiento del bertsolarismo aprendido en la escuela, la labor de la Bertso Eskola sería dar continuidad a lo estudiado anteriormente y ayudar a cada alumno y alumna a elaborar versos de modo propio.

Los primeros pasos para improvisar en la Bertso Eskola serán sesiones de una hora a la semana, siempre respetando las ganas y ritmos de cada alumno y de cada alumna. Por otra parte, el alumnado podrá participar en otras actividades complementarias que se oferten.

3.- OBJETO DEL SERVICIO

Son varios los objetivos que se persiguen a través de la Bertso Eskola:

Fomentar el bertsolarismo y desarrollar una actitud positiva hacia el euskera facilitando la competencia comunicativa.

Tener un conocimiento básico del bertsolarismo como medio de expresión cultural y dar los primeros pasos bruscos.

Adquirir conocimientos suficientes como para poder intervenir ante el público así como ejercitar la capacidad de trabajo en equipo.

4.- SERVICIO DIRIGIDO A:

El servicio está dirigido a alumnos y alumnas de DBH de Elorrio, jóvenes de entre 13 y 16 años.

5.- PRESTACIÓN DEL SERVICIO

La empresa prestataria del servicio orientará todas sus actividades al cumplimiento de los objetivos fijados por el Ayuntamiento, de acuerdo con la legislación vigente.

Requisitos de la empresa prestadora:

- Fomentar el uso del euskera oral y trabajar la fluidez oral con precisión y expresividad.
- Disponer de espacios adecuados para la prestación del servicio, tanto propios como públicos.
- Consensuar el calendario y horario entre todos y todas.
- Constitución y gestión de la Comisión de Seguimiento.

A estos efectos, la empresa prestataria del servicio deberá cumplir los siguientes requisitos:

- Diseño y cumplimiento de la planificación anual en los plazos acordados.
- Organización y ejecución del sistema de inscripción y constitución de grupos.
- Gestión de la comisión de seguimiento constituida: convocatorias, actas, enmiendas, sugerencias...
- Formación y seguimiento del grupo o grupos en función de las altas y bajas producidas.
- Organizar acciones o actividades complementarias, tanto a nivel local como comarcal.
- Presentación de una memoria detallada antes del parón estival: valoración de lo realizado, nuevas propuestas, etc.
- Coordinación durante la actividad con el departamento municipal de euskera y, en su caso, con los responsables de los centros escolares.
- Utilización de recursos tecnológicos, redes sociales, etc. para la difusión de la información relacionada con el proyecto.
- El licitador asumirá los medios materiales y tecnológicos necesarios para la correcta organización de la Bertso Eskola.
- Promover la igualdad de género, proponiendo diversidad suficiente en las actividades dirigidas a satisfacer los intereses y motivaciones tanto de mujeres como de hombres.
- Analizar la presencia y el rol de mujeres y hombres desde la perspectiva de género.

La valoración o memoria anual contendrá de forma resumida lo siguiente:

- Datos identificativos tanto de la persona encargada del grupo como de todas las personas que conforman el grupo.
- Seguimiento y grado de cumplimiento de los objetivos.
- Número de grupos y composición por género y edad.
- Frecuencia, lugar y horario de reunión de los grupos.

- Datos de participación y asistencia de los miembros del grupo sobre las actividades organizadas aparte.
- Altas y bajas durante el curso escolar.
- Se incluirán tanto las valoraciones de los miembros del grupo, así como las del coordinador o coordinadora.
- Propuestas que pudieran ser de aplicación en próximas ediciones.
- Los datos de la memoria incluirán el análisis de la perspectiva de género.

6.- LÍNEAS TRANSVERSALES A TRABAJAR

Las líneas transversales son las líneas de trabajo que deben estar presentes en todas y cada una de las actividades desarrolladas y promovidas por el servicio contratado:

- a) Euskera.** Las características propias de la prestación objeto del contrato obligan a su ejecución en euskera. Asimismo, los documentos escritos, memorias, circulares informativas, cartas o documentos de otro tipo que sean objeto del contrato y que deban ser entregados al ayuntamiento o a la ciudadanía, o que deban ser expuestos al público, se presentarán en euskera y, en los casos en que sea necesario, en euskera y castellano, dando prioridad al euskera.
- b) Igualdad.** En la prestación del servicio se aplicarán los principios generales establecidos en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley para la igualdad de mujeres y hombres y la no violencia machista contra las mujeres, debiendo especificarse, como mínimo, en la oferta del proyecto:
- La entidad que preste la prestación del servicio tendrá en cuenta la perspectiva de género en la organización de las sesiones o actividades extraordinarias.
 - En cuanto al material, no se utilizarán materiales con contenido sexista, se evitarán estereotipos y roles de género y la metodología fomentará una participación equilibrada de chicas y chicos. Junto a ello, la comunicación será no sexista e inclusiva, garantizando la igualdad de oportunidades e igualdad de trato.
 - Por otro lado, no se permitirán comportamientos sexistas y homófobos, se planificarán acciones positivas hacia las chicas cuando sea necesario y se tomarán todas las medidas necesarias para superar las discriminaciones de género y sexo.
 - En la memoria se utilizarán variables de género para analizar los datos de los destinatarios.
 - Se respetará la diversidad sexual y de género utilizando la metodología adecuada.
- c) Inclusión.** En base a la diversidad habrá que preservar la diversidad existente en Elorrio.

7.- PERSONA COORDINADORA-DINAMIZADORA DE LA ACTIVIDAD

Para la organización de la Bertso Eskola, la empresa adjudicataria designará una persona para coordinar o dinamizar la actividad, y se lo comunicará al responsable municipal. La persona designada para la ejecución del contrato acreditará el nivel de competencia C1 o equivalente en euskera (Decreto 48/2009 de adaptación del Marco de Referencia Europeo). Asimismo, la persona coordinadora-dinamizadora encargada de la Bertso Eskola deberá acreditar una experiencia mínima de un año en este tipo de actividades o similares.

Las personas contratadas deberán cumplir los requisitos exigidos por la legislación laboral y la seguridad social vigente en los términos establecidos en la Ley Orgánica 1/1996, de Protección Jurídica del Menor, modificada por la Ley 26/2015, y la adjudicataria deberá presentar un certificado acreditativo de no haber cometido delitos sexuales.

8.- PRESUPUESTO BASE DE LICITACIÓN Y VALOR ESTIMADO DEL CONTRATO

Para todo el plazo de ejecución previsto, incluidas las prórrogas y modificaciones, el valor estimado del contrato es de 11.000 euros (sin IVA), de acuerdo con el artículo 101 de la LCSP.

El valor estimado se ha calculado realizando las siguientes operaciones:

- **Presupuesto del plazo base del contrato:** dos años (sin IVA) 5.000 €
- **Presupuesto de la prórroga del contrato:** dos años (sin IVA) 5.000 €
- **Modificaciones o adaptaciones** (hasta 20%): 1.000 €

Valor total estimado sin IVA: 11.000 €

El presupuesto base de licitación es de 6.050 euros (21% IVA incluido), según el artículo 100.1 de la LCSP. A los efectos de esta Ley, se entenderá por presupuesto base de licitación el límite máximo de gasto, incluido el impuesto sobre el valor añadido, que el órgano de contratación pueda comprometer con arreglo al contrato, salvo disposición en contrario.

- Presupuesto del plazo base del contrato: dos años (sin IVA):	5.000 €
- Incremento del importe del 21% de IVA:	1.050 €
- Presupuesto base (IVA incluido):	6.050 €

El órgano competente en materia de presupuestos se compromete a reservar los créditos correspondientes en el presupuesto de futuros ejercicios de la partida 3350.226.09 consignado en aplicaciones presupuestarias.

8.- DURACIÓN DEL CONTRATO

Duración: la duración del contrato será de dos años prorrogables por otros dos años más, primero por un año y después por otro, siempre en función de los resultados o de la evaluación del servicio.

9.- SEGUIMIENTO DEL SERVICIO

Para verificar el cumplimiento de las obligaciones, el Ayuntamiento podrá inspeccionar las actividades directamente relacionadas con el servicio, y simultáneamente con la inspección externa, el adjudicatario deberá realizar una inspección permanente del servicio. Como seguimiento del contrato, a la finalización de cada curso, la empresa adjudicataria presentará en el Servicio de Euskera la memoria correspondiente a ese año.

10. CRITERIOS PARA LA ADJUDICACIÓN

10.1.-Importe objetivo:

Oferta económica: 51 puntos

Para el cálculo del criterio objetivo se utilizará la siguiente fórmula:

$$PI = Ob/OI \times 51$$

PI: valoración del precio por importe neto sin IVA.

OB: La oferta económica más barata.

OL: Oferta económica del licitador que se está valorando.

10.2.- Valoración subjetiva: 49 puntos

1. Principios metodológicos: 27 puntos.

Marco teórico y características del programa en torno a la Bertso Eskola:

- Coherencia entre el marco teórico, los objetivos concretos y las iniciativas propuestas en el proyecto: 10 puntos
- Funciones principales. Programa y cronograma del curso: 10 puntos
- Campaña de captación de participantes y soportes utilizados: 4 puntos
- Integración de la perspectiva de género en todo el proyecto, es decir, en la justificación, objetivos, actividades e indicadores de evaluación: 3 puntos

Se exigirá un mínimo de 16 puntos

2. Metodología y recursos de trabajo: 22 puntos.

- Perfil de la persona coordinadora y/o responsables: 10 puntos
- Recursos materiales: utillaje, lugar, redes sociales, etc.: 6 puntos
- Ofertas extraordinarias o actividades complementarias en la localidad o comarca: 6 puntos

En este apartado se deberá obtener un mínimo de 12 puntos para garantizar la calidad del servicio.

Para la adjudicación será necesario obtener un mínimo de 28 puntos.

En Elorrio, a 2 de julio de 2024

**Bittor Uriarte Zaldunbide
EUSKARA TEKNIKARIA**



Elorriko udala

BERTSO ESKOLA 2024

ZERBITZUA PROZEDURA IREKIAREN BIDEZ KONTRATATZEKO BALDINTZA TEKNIKOEN PLEGUAK

(B032-2024-00021 esp)

1.- KONTRATUAREN XEDEA

Baldintza tekniko hauen xedea, Elorrioko udalerrian Bertso Eskola antolatu, koordinatu, kudeatu eta dinamizatzeko zerbitzua eskainiko duen enpresa kontratatzea da.

Bertso Eskola Elorrioko Udalaren Euskara Sustatzeko Ekintza Planeko jardueren barruen txertatuta dago (ESEP 2020-2024).

2.- ZERBITZUAREN EZAUGARRIAK

Bertso Eskolara hurbiltzen diren ikasleak talde txikitik antolatzen dira eta eskolan ikasitako bertsolaritzaren nolabaiteko ezagutza dutenez, Bertso Eskolaren lana aurretik ikasitakoari jarraipena ematea eta ikasle bakoitzari bertsoak bere kabuz egiten laguntzea izango litzateke.

Bertso Eskolan bat-batean aritzeko lehenengo pausuak emango dira astean ordu beteko saioak eskainita, beti ere ikasle bakoitzaren gogo eta erritmoak errespetatuta. Bestalde, ikasleek aukera izango dute eskaintzen diren osterantzeko ekintza osagarrietan parte hartzeko.

3.- ZERBITZUAREN HELBURUA

Bertso Eskolaren bitartez hainbat dira lortu gura diren helburuak:

Ikasleak bertsozaletzea eta euskararekiko jarrera positiboa garatzea komunikaziorako gaitasuna erraztuta.

Bertsolaritzaren oinarritzko ezagutza izatea kultur adierazpide moduan eta bat-bateko lehenengo urratsak ematea.

Jende aurreko emanaldi bat burutzeko oinarritzko betekizunak ezagutzea eta egoki baliatzea eta, era berean talde lanean jarduteko gaitasuna lantzea.

4.- ZERBITZUAREN HARTZAILEAK

Zerbitzu honen hartzaileak Elorrioko DBHko ikasleak izango dira, 13 urtetik 16 urtera bitarteko gazteak.

5.- ZERBITZUAREN PRESTAZIOA

Zerbitzua eskainiko duen enpresak udalak finkatuta dituen helburuak betetzera bideratuko ditu jarduera guztiak, indarrean dagoen legedia betez.

Zerbitzua eskainiko duen enpresak bete beharrekoak:

- Ahozko euskararen erabilera sustatzea eta jariorasuna zehaztasunez eta adierazkortasunez lantzea.
- Zerbitzua emateko leku egokiak izatea, propioak zein publikoak.
- Egutegia eta ordutegia zehaztea partaideekin adostuta.
- Jarraipen Batzordea eratzea eta kudeatzea.

Hori horrela, zerbitzua eskainiko duen enpresak honako betekizunak izango ditu:

- Urteko plangintza diseinatzea eta betetzea adostutako epeetan.
- Izena emateko eta taldeak eratzeko sistema antolatzea eta gauzatzea.
- Eratutako jarraipen batzordea kudeatzea: deialdiak, aktak, zuzenketak, iradokizunak...
- Taldea edo taldeak osatu eta segimendua egitea egondako altak eta bajak kontuan hartuta.
- Ekintza edo jardura osagarriak antolatzea, herrian bertan zein eskualdean.
- Udako etenaldiaren aurretik memoria zehatza aurkeztea: egindakoaren balorazioa, proposamen berriak eta abar.
- Jarduerak iraun bitartean udaleko euskara sailarekin koordinatzea eta hala behar izanez gero ikastetxeetako arduradunekin.
- Proiektuarekin lotutako informazioa zabaltzeko baliabide teknologiak, sare sozialak eta abar erabiltzea.
- Lizitatzailleak berak bere gain hartuko ditu Bertso Eskola behar bezala antolatzeko beharko dituen baliabide material zein teknologikoak.
- Genero berdintasuna sustatzea, emakumezkoen zein gizonezkoen interes eta motibazioei erantzuteko jardueretan aniztasun nahikoa proposatuz.
- Emakumeen eta gizonen presentzia eta rola genero ikuspegitik aztertzea.

Urteko balorazioak edo memoriak laburbilduta honako hau jasoko ditu:

- Koordinatzailearen zein partaide guztien identifikazio datuak.
- Helburuen jarraipena eta betetze maila
- Talde kopurua eta osaera genero eta adinaren arabera banatuta.
- Taldeak biltzeko maiztasuna, lekua eta ordutegia.

- Aparte antolatutako ekintzen inguruko partehartze datuak eta taldekideen asistentzia datuak.
- Ikasturtean izandako altak eta bajak.
- Partaideen balorazioak zein koordinatzailearenak ere jasoko dira.
- Hurrengo edizioetan aplikagarriak izan litezkeen proposamenak.
- Memoriaren datuetan genero-ikuspegiaren analisisa jasoko da

6.- LANDU BEHARREKO ZEHAR LERROAK

Zeharkako lerroak dira kontratatutako zerbitzuak garatutako eta sustatutako jarduera guzti-guztietan egon behar duten lan-ildoak

a) Euskara. Kontratuaren xede den prestazioaren berezko ezaugarriek kontratua ezinbestean euskaraz gauzatzea eskatzen dute. Era berean, kontratuaren xede diren idatzizko agiriak, memoriak, zirkular informatiboak, gutunak edo beste era bateko lanak, udalean edo herriarrei entregatu beharrekoak, edota jendaurrean jarri behar direnak, euskaraz jarriko dira, eta beharrezkoa den kasuetan euskaraz eta erdaraz, beti ere lehentasuna euskarari emanez.

b) Berdintasuna. Zerbitzuaren prestazioan Martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuak, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistatik gabe bizitzeko Legearen testuategina onartzen duenak ezartzen dituen printzipio orokorrak aplikatuko dira; eta, honako hauek proiektuaren eskaintzan zehaztu beharko dira, gutxienez:

- Zerbitzuaren prestazioa eskaintzen duen entitateak saioak edo aparteko ekintzak antolatzerakoan genero-ikuspegia kontuan hartuko du.
- Materialari dagokionez, ez da erabiliko eduki sexistadun materialik, genero-estereotipoak eta rolak saihestu egingo dira eta metodologiak, nesken eta mutilen parte hartzea orekatua sustatuko du. Horrekin batera, komunikazioa ez-sexista eta inklusiboa izango da, aukera berdintasuna eta tratua berdina bermatuta.
- Bestalde, ez da onartuko portaera sexistarik eta homofoborik, behar denean neskekiko ekintza positiboak planifikatuko dira eta behar diren neurri guztiak hartuko dira genero eta sexu diskriminazioak gainditzeko.
- Memorian genero-aldagaiak erabiliko dira jasotzaileen inguruko datuak aztertzeko.
- Sexu- eta genero-aniztasuna errespetuko da, egokia den metodologia baliatuta.

c) Inklusioa. Aniztasunean oinarrituta herrian dagoen dibertsitatea zaindu beharko da.

7.- JARDUERAREN KOORDINATZAILE-DINAMIZATZAILEA

Bertso Eskola antolatzeko, adjudikaziodunak koordinatzaile-dinamizatzailea izendatuko du eta hala jakinaraziko dio udaleko arduradunari. Kontratuaren exekuziorako aukeratutako langileak

C1 gaitasun maila edo horren baliokideren baten bidez egiaztatuko du euskara maila (Europako Erreferentzia Markoaren egokitzapenaren 48/2009 Dekretua).

Era berean, Bertso Eskolaz arduratzen den koordinatzaile-dinamizatzaileak gutxienez urtebeteko esperientzia egiaztatu beharko du horrelako edo antzeko ardueretan.

Kontratututako langileek laneko legeriak eta indarrean dagoen gizarte segurantzak eskatzen dituzten baldintzak bete beharko ditu 26/2015 Legeak aldatzen duen Adingabearen Babes Juridikoari buruzko 1/1996 Lege Organikoan ezarritakoaren arabera, eta adjudikaziodunak sexu deliturik egin ez izana egiaztatzeko ziurtagiria aurkeztu beharko du.

8.- LIZITAZIORAKO OINARRIZKO AURREKONTUA ETA KONTRATUAREN BALIO ZENBATETSIA

Aurreikusitako gauzatze-epe osorako, luzapenak eta aldaketak barne, **kontratuaren balio zenbatetsia 11.000 eurokoa da (BEZ barik)**, SPKLren 101. artikuluaaren arabera. Balio zenbatetsia eragiketa hauek eginez kalkulatu da:

- Kontratuaren oinarritzko epearen aurrekontua: urte bi (BEZ barik)	5.000 €
- Kontratuaren luzapenaren aurrekontua: urte bi (BEZ barik)	5.000 €
- Aldaketak edo moldaketak (gehienez %20):	1.000 €

Balio zenbatetsi osoa, BEZ barik:	11.000 €
--	-----------------

Lizitaziorako **oinarrizko aurrekontua 6.050 eurokoa da (% 21eko BEZa barne)**, SPKLren 100.1 artikuluaaren arabera. Lege honen ondorioetarako, lizitazioaren oinarritzko aurrekontutzat joko da kontratazio-organoak kontratuaren arabera konprometitu dezakeen gastuaren gehieneko muga, balio erantsiaren gaineko zerga barne, kontrakorik xedatu ezean.

- Kontratuaren oinarritzko epearen aurrekontua: urte bi (BEZ barik)	5.000 €
- % 21eko BEZaren zenbatekoa gehituta	1.050 €

Oinarritzko aurrekontua (BEZa barne)	6.050 €
---	----------------

Aurrekontu-arloan eskumena duen organoak konpromisoa hartzen du etorkizuneko ekitaldien aurrekontuan dagozkion kredituak erreserbatzeko 3350.226.09 aurrekontu-aplikazioetan kontsignatuta.

8.- KONTRATUAREN IRAUPENA

Iraupena: kontratuaren iraupena urte birako izango da beste urte birako luzatzeko aukerarekin, urte baterako lehenengo eta gero beste baterako, beti ere emaitzen edo ebaluaketaren arabera.

9.- ZERBITZUAREN JARRAIPENA

Eginbeharrak betetzen direla egiaztatzeko Udalak zerbitzuarekin zuzenean lotutako jarduerak ikuskatu ahal izango ditu, eta kanpotik ikuskatzearekin batera, esleipendunak zerbitzua etengabe ikuskatu beharko du bere aldetik.

Kontratuaren jarraipen gisa, ikasturtea amaitzen den bakoitzean, esleipendunak urte horretako memoria aurkeztuko du Euskara Zerbitzuan.

10. ESLEITZEKO IRIZPIDEAK

10.1.-Irizpide objektiboa:

Eskaintza ekonomikoa: 51 puntu

Irizpide objektiboa kalkulatzeko honako formula hau erabiliko da:

$$PI = Ob / OI \times 51$$

PI: prezioaren balorazioa zenbateko garbia kontuan hartuta, BEZ barik.

Ob: eskaintza ekonomikorik merkeena.

OI: baloratzen ari den lizitatzaillearen eskaintza ekonomikoa.

10.2.- Balorazio subjektiboa: 49 puntu

1. Oinarri metodologikoa: 27 puntu.

Bertso Eskolaren inguruko marko teorikoa eta programaren ezaugarriak:

- Marko teorikoaren, helburu zehatzen, eta proiektuan proposatzen diren ekimenen arteko koherentzia: 10 puntu
- Eginkizun nagusiak. Ikasturteko programa eta kronograma: 10 puntu
- Jendea erakartzeko kanpaina eta erabilitako euskarriak: 4 puntu
- Proiektu osoan genero-ikuspegia txertatzea, hau da, justifikazioan, helburuetan, jardueretan eta ebaluazio-adierazleetan: 3 puntu

Gutxienez 16 puntu eskatuko dira

2. Lanerako metodologia eta baliabideak: 22 puntu.

- Koordinatzailearen edo/eta arduradunen profila: 10 puntu

- Baliabide materialak: tresneria, lekua, sare sozialak eta abar: 6 puntu
- Aparteko eskaintzak edo jarduera osagarriak herrian edo eskualdean: 6 puntu

Atal honetan zerbitzuaren kalitatea bermatze aldera gutxienez 12 puntu lortu beharko dira.

Esleitua izateko gutxienez guztira 28 puntu lortu beharko dira.

BITTOR
URIARTE
ZALDUNBIDE -
14948264N

Firmado digitalmente
por BITTOR URIARTE
ZALDUNBIDE -
14948264N
Fecha: 2024.07.23
12:13:46 +02'00'